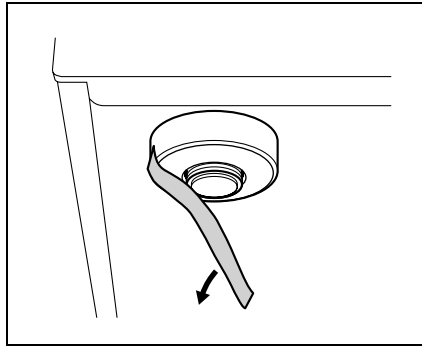



Note on transport tape
English

Upon shipment from the factory, magnet feet are fixed with transport tape to this unit's feet. Remove the transport tape before placing this unit.

Remarque sur le ruban adhésif
Français

Les pieds aimantés ont été fixés en usine aux pieds de cet appareil avec du ruban adhésif. Retirez le ruban adhésif avant d'installer cet appareil.

Hinweis zum Transportband
Deutsch

Bei Versand ab Werk sind die Magnetfüße mit Transportband an den Füßen des Geräts befestigt. Entfernen Sie das Transportband vor der Aufstellung des Geräts.

Anmärkning angående transporttejp
Svenska

Magnetfötterna fixeras med transporttejp på förstärkarens fötter före leverans från fabriken. Avlägsna transporttejpen före placering av förstärkaren.

Note sul nastro adesivo per il trasporto
Italiano

Al momento della spedizione dalla fabbrica, i piedini magnetici vengono fissati al loro posto con nastro adesivo per il trasporto ai piedini di questa unità. Prima di installare questa unità, non dimenticare di togliere il nastro adesivo per il trasporto.

Nota acerca de la cinta de transporte
Español

Al salir la unidad de la fabrica, las patas magnéticas están fijadas con cinta de transporte a las patas de esta unidad. Quite la cinta de transporte antes de instalar esta unidad.

Opmerking over het plakband voor het vervoer
Nederlands

In de fabriek zijn de magnetische voetjes met plakband vastgezet aan de voetjes van het toestel. Verwijder dit plakband voor u het toestel neerzet.

Примечание по транспортировочной ленте
Русский

При отгрузке с завода-изготовителя, с помощью транспортировочной ленты, к ножкам данного аппарата прикрепляются магнитные ножки. Перед размещением данного аппарата, снимите транспортировочную ленту.

运输固定胶带的注意事项
中文

出厂时，磁体脚被运输固定用的胶带固定在本机上。在设置之前，请去除运输固定用的胶带。

운송 테이프에 대한 주의사항
한국어

본 기기 발판에는 마그넷 피트가 있는 운송 테이프가 부착되어 있습니다. 본 기기를 설치하기 전에 운송 테이프를 제거하십시오.

輸送用テープの取り外し
日本語

工場出荷時には、スパイクカバーが本機の脚に輸送用テープで固定されています。設置される前に、輸送用テープを取り外してください。